



สำนักงบประมาณกระทรวงการอุดมศึกษา
วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรม
เลขรับ 3A050
วันที่ 30 ก.ย. 2567
เวลา 15.49 น.

ที่ กต ๐๕๐๔/ว ๑๗๗๗

ถึง กระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรม

กต.
เลขรับ 3712
วันที่ 1 ต.ค. 67 เวลา 08.45 น.

ด้วยกระทรวงการต่างประเทศได้รับรายงานจากสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงมอสโก นำส่งสำเนาหนังสือสำนักงานอัยการสูงสุดสหพันธรัฐรัสเซีย แจ้งยืนยันความพร้อมการให้ทุนการศึกษาในระดับอุดมศึกษา หลักสูตรสาขาวิชากฎหมายประจำปีการศึกษา ๒๕๖๘/๒๕๖๙ ณ มหาวิทยาลัยแห่งสำนักงานอัยการสูงสุดสหพันธรัฐรัสเซีย และสถาบันกฎหมายในวิทยาเขตต่าง ๆ สรุปสาระสำคัญ ดังนี้

๑) ทุนการศึกษาดังกล่าวเป็นหลักสูตรภาษารัสเซีย โดยได้รับการรับรองโดยสำนักงานอัยการสูงสุดสหพันธรัฐรัสเซีย และดำเนินการภายใต้งบประมาณของรัฐบาลสหพันธรัฐรัสเซีย เพื่อให้ทุนการศึกษาแก่นักศึกษาจากต่างประเทศตามโควตาที่กำหนด ซึ่งฝ่ายรัสเซียจะเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายหลักสูตรการศึกษา และการรักษาพยาบาลในรัสเซียแก่นักศึกษาที่ได้รับพิจารณาคัดเลือก ทั้งนี้ นักศึกษาต้องรับผิดชอบค่าใช้จ่ายอื่น ๆ อาทิ ค่าที่พัก ค่าอาหาร และค่าเดินทาง ด้วยตนเอง

๒) กระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรมสามารถส่งรายชื่อนักศึกษาที่ได้รับคัดเลือก เพื่อจัดส่งให้มหาวิทยาลัยแห่งสำนักงานอัยการสูงสุดสหพันธรัฐรัสเซีย ภายในเดือนธันวาคม ๒๕๖๗ ทั้งนี้ รายละเอียดเกี่ยวกับเงื่อนไขทุนการศึกษา และเอกสารประกอบการสมัคร ดังปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย

ในการนี้ กระทรวงการต่างประเทศขอความอนุเคราะห์หน่วยงานของท่านพิจารณาประชาสัมพันธ์ทุนการศึกษาข้างต้นให้แก่หน่วยงานที่เกี่ยวข้องต่อไปด้วย จักขอบคุณมาก

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา



กองยุโรปตะวันออก

กรมยุโรป

โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๓๑๙๔

โทรสาร ๐ ๒๖๔๓ ๕๑๔๖

มอบ

<input type="checkbox"/> ผ.บ.	<input type="checkbox"/> ยศ.
<input checked="" type="checkbox"/> ข.ท.	<input type="checkbox"/> ข.ร.
<input type="checkbox"/> อ.ว.๑	<input type="checkbox"/> ส.ร.๒

วิมล
17.10.67

คุณวิมล
20/10/67

Translation from Russian 4490-24

**Prosecutor General's Office
of the Russian Federation**

15a, bldg. 1, Bolshaya Dmitrovka Str.,
Moscow, GSP-3, 125993, Russia

Ms. Varaphanni Damrongmani

Minister Plenipotentiary
Royal Thai Embassy
in the Russian Federation

16.08.2024 Our ref. No. Isorg-83/1-5739-24/

Your ref. No. _____

Dear Ms. Varaphanni,

One of the promising areas for the development of cooperation between Russia and Thailand in the humanitarian sphere is the exchange of students.

Taking into account our interest in developing and strengthening working contacts with the competent authorities of the Kingdom of Thailand, including in the educational sphere, we confirm our readiness to train Thai students in the higher education program at the University of Prosecutor's Office of the Russian Federation.

Please find enclosed the relevant information and an illustrated presentation on the activities of the University to learn about how the educational process is organized and conducted.

You are kindly asked to consider, in cooperation with the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of Thailand and with the participation of the Office of the Attorney General of the Kingdom of Thailand, the possibility of selecting students to study at the University and its branches in the 2025/26 academic year.

We would appreciate your response to this question by December 2024.

Enclosure: on p.

Yours sincerely,

Director General
General Department of
International Legal Cooperation

[Signed]

M.V. Vinogradov

Handling officer
+7(495)984-1733

Translated by R. Kh...



INFORMATION
on the procedure for admission to training in higher education programs and
the organization of training at the University of Prosecutor's Office of the
Russian Federation for citizens of foreign states

Foreign citizens who have not previously received higher education of the corresponding level in the Russian Federation at the expense of budgetary allocations from the federal budget may apply for training.

Training of foreign citizens in higher education programs on a preferential basis within the quota is carried out at the expense of the federal budget.

Maintenance, including accommodation, meals, transport and other related expenses are covered by the sending party (student).

Training of foreign citizens is carried out in the Russian language according to the main education programs implemented by the University and its institutes (branches) in compliance with the federal state educational standards of higher education.

Foreign citizens arriving for training submit to the University and (or) its institutes (branches) in due time and in full the documents required for migration registration.

Foreign citizens undergo independently a medical examination in the order provided for by Federal Law No. 115-FZ dated 25.07.2002 "On the Legal Status of Foreign Citizens in the Russian Federation".

Medical support for foreign citizens studying in higher education programs at the University is carried out pursuant to the Rules for the provision of medical care to foreign citizens in the territory of the Russian Federation, approved by Decree of the Government of the Russian Federation No. 186 dated 06.03.2013 "On approval of the Rules for the provision of medical care to foreign citizens in the territory of the Russian Federation".

The University assists foreign citizens in passing a medical examination and providing medical support, within its competence.

Planning the admission of foreign citizens to training at the University and its institutes (branches) is carried out on the basis of applications received by the Prosecutor General's Office of the Russian Federation from the authorized bodies of foreign states before 1 March of the corresponding year of admission.

The selection of candidates for admission to study at the University and its institutes (branches) is carried out by the authorized bodies of foreign states.

Based on the selection results, the authorized bodies of foreign states send lists of candidates to the University, as well as the following documents for each candidate:

- consent to the processing of personal data;
- application for admission to study in the prescribed form (Annex No. 1);



a copy of the identity document of a foreign citizen in the Russian Federation in accordance with Article 10 of Federal Law No. 115-FZ of 25.07.2002 "On the Legal Status of Foreign Citizens in the Russian Federation", with a translation;

a copy of a duly legalized document (if necessary) of a foreign state on education of the appropriate level and supplement to it (if the latter is provided for by the laws of the state in which such a document on education was issued), and its translation (if necessary);

certificate of equivalence of foreign documents on education (if necessary);

referral for admission to study at the University in the prescribed form (Annex No. 2);

a copy of the document on graduation from the preparatory faculty of one of the organizations included in the official list of educational institutions of the Russian Federation providing pre-university training for foreign citizens (if available);

4 photographs on matte paper without a corner, 3x4 cm.

The translation into Russian of documents (including documents on education with a diploma supplement that includes information about the subjects studied and the results obtained on them) must be certified by a notary or Embassy (Consulate) of the Russian Federation located in the country where the education document was issued.

The list of candidates and relevant documents are sent no later than 15 July of the corresponding year of admission.

Admission of foreign citizens to study in specialist programs is carried out on a competitive basis according to the results of an entrance test in the Russian language (usually in August), and in master's programs – according to the results of an entrance test in the profile of the educational program "Prosecutorial Activity" conducted in Russian.

An entrance test is not conducted when a foreign citizen submits a document confirming the graduation from the preparatory faculty of one of the organizations included in the official list of educational institutions of the Russian Federation that provide pre-university training for foreign citizens.

Training of foreign citizens in higher education programs is carried out in accordance with the requirements of Russian legislation, organizational and administrative documents of the Prosecutor General of the Russian Federation, and local regulations of the University.

The educational process is organized in the Russian language as part of groups of Russian students or a separate training group of at least 15 persons.

When developing educational programs for training foreign citizens, the peculiarities of the legislation of a foreign state are taken into account.

If necessary, the educational program includes disciplines (modules) aimed at developing professional, linguistic and communicative competencies of foreign students and integrating them into the socio-cultural environment.



Practical training of foreign citizens during the practice is organized at the departments of the University, its institutes (branches).

Foreign citizens who have mastered the educational program obtain a document on education and qualifications.

Foreign citizens have all the rights of students who have citizenship of the Russian Federation and bear the obligations stipulated by the Russian legislation, the Charter and local regulations of the University.

The University or its institute (branch), prior to the start of training, ensures that foreign citizens are acquainted with the provisions of the Charter and local regulations of the University regarding their rights and obligations, and instructs them on compliance with migration laws.

The University has the right to apply incentive measures to foreign citizens in accordance with the Charter and local regulations of the University.

If a foreign citizen violates the requirements of the legislation of the Russian Federation, the Charter and local regulations of the University, the administration of the University or institute (branch) explains to him the violations committed by him and applies appropriate disciplinary measures.





Генеральная прокуратура
Российской Федерации

ул. Б. Дмитровка, 15а, строем. 1,
Москва, Россия, ГЧ, ИФ, 125993

Полномочному министру
Посольства Королевства Таиланд в
Российской Федерации

Варапханни Дамронгмани

16.08.2024 № Исорг-83/1-5739-24/

На №

Уважаемая госпожа Варапханни!

Одним из перспективных направлений развития сотрудничества между Россией и Таиландом в гуманитарной сфере является обмен студентами.

С учетом заинтересованности в развитии и укреплении рабочих контактов с компетентными органами Королевства Таиланд, в том числе и в образовательной сфере, подтверждаем готовность обучать таиландских студентов по программе высшего образования на базе Университета прокуратуры Российской Федерации.

Для ознакомления с организацией и прохождением учебного процесса направляем соответствующую информацию с приложением иллюстрированной презентации, посвященной деятельности Университета.

Просим во взаимодействии с внешнеполитическим ведомством Королевства Таиланд и при участие Генеральной прокуратуры Королевства Таиланд рассмотреть возможность отбора студентов для прохождения обучения в Университете и его филиалах в 2025/26 учебном году.

Будем признательны за Ваш ответ по обозначенному вопросу до декабря 2024 года.

Приложение: на л.

С уважением,

Начальник Главного управления
международно-правового сотрудничества



М.В. Виноградов

Исп. А.В. Плоница
+7(495)984-47-35

АЧ № 430615

Генеральная прокуратура Российской Федерации
№ Исорг-83/1-5739-24/

ИНФОРМАЦИЯ
о порядке приема на обучение по программам высшего образования и
организации обучения в Университете прокуратуры Российской
Федерации граждан иностранных государств

На обучение могут претендовать иностранные граждане, не получившие ранее в Российской Федерации высшее образование соответствующего уровня за счет бюджетных ассигнований федерального бюджета.

Обучение иностранных граждан по программам высшего образования на льготной основе в рамках квоты осуществляется за счет средств федерального бюджета

Содержание, включая проживание, питание, транспортные и иные сопутствующие расходы, – за счет средств направляющей (обучающейся) стороны.

Обучение иностранных граждан осуществляется на русском языке по основным образовательным программам, реализуемым Университетом и его институтами (филиалами) в соответствии с федеральными государственными образовательными стандартами высшего образования.

Иностранные граждане, прибывающие на обучение, своевременно и в полном объеме представляют в Университет и (или) его институты (филиалы) документы, необходимые для осуществления миграционного учета.

Иностранные граждане самостоятельно проходят медицинское освидетельствование в порядке, предусмотренном Федеральным законом от 25.07.2002 № 115-ФЗ «О правовом положении иностранных граждан в Российской Федерации».

Медицинское обеспечение иностранных граждан, обучающихся по программам высшего образования в Университете, осуществляется в соответствии с Правилами оказания медицинской помощи иностранным гражданам на территории Российской Федерации, утвержденными постановлением Правительства Российской Федерации от 06.03.2013 № 186 «Об утверждении Правил оказания медицинской помощи иностранным гражданам на территории Российской Федерации».

Университет в рамках компетенции оказывает содействие иностранным гражданам в прохождении медицинского освидетельствования и медицинском обеспечении.

Планирование приема на обучение иностранных граждан в Университете и его институтах (филиалах) осуществляется на основании обращений (заявок), поступивших в Генеральную прокуратуру Российской Федерации от уполномоченных органов иностранных государств в срок до 1 марта соответствующего года приема.

Отбор кандидатов для приема на обучение в Университет и его институты (филиалы) осуществляют уполномоченные органы иностранных государств.

По результатам отбора уполномоченными органами иностранных государств в Университет направляются списки кандидатов, а также следующие документы в отношении каждого кандидата:

согласие на обработку персональных данных;

заявление о приеме на обучение по установленной форме (приложение № 1);

копия документа, удостоверяющего личность иностранного гражданина в Российской Федерации в соответствии со статьей 10 Федерального закона от 25.07.2002 № 115-ФЗ «О правовом положении иностранных граждан в Российской Федерации», с переводом;

копия легализованного в установленном порядке (при необходимости) документа иностранного государства об образовании соответствующего уровня и приложения к нему (если последнее предусмотрено законодательством государства, в котором выдан такой документ об образовании, и его перевод (при необходимости));

свидетельство об эквивалентности иностранных документов об образовании (в случае необходимости);

направление для поступления на обучение в Университет по установленной форме (приложение № 2);

копия документа об окончании подготовительного факультета одной из организаций, входящих в официальный перечень образовательных учреждений Российской Федерации, осуществляющих довузовскую подготовку иностранных граждан (при наличии);

4 фотографии на матовой бумаге без уголка размером 3x4 см.

Перевод на русский язык документов (в том числе документов об образовании с приложением, включающим сведения об изученных предметах и полученных результатах по ним) должен быть заверен нотариусом или посольством (консульством) Российской Федерации, находящимся в стране выдачи документа об образовании.

Список кандидатов и соответствующие документы направляются не позднее 15 июля соответствующего года приема.

Прием иностранных граждан на обучение по программам специалитета осуществляется на конкурсной основе по результатам вступительного испытания по русскому языку (обычно в августе), по программам магистратуры - по результатам вступительного испытания по профилю образовательной программы «Прокурорская деятельность», проводимого на русском языке.

Прохождение вступительного испытания по русскому языку не требуется при представлении иностранным гражданином документа об окончании подготовительного факультета одной из организаций, входящих в официальный перечень образовательных учреждений Российской Федерации, осуществляющих довузовскую подготовку иностранных граждан.

Обучение иностранных граждан по программам высшего образования осуществляется в соответствии с требованиями российского законодательства, организационно-распорядительных документов Генерального прокурора Российской Федерации, локальных нормативных актов Университета.

Образовательный процесс организуется на русском языке в составе групп российских обучающихся либо отдельной учебной группой численностью не менее 15 человек.

При разработке образовательных программ для обучения иностранных граждан учитываются особенности законодательства иностранного государства.

При необходимости в образовательную программу включаются дисциплины (модули), направленные на формирование профессионально-языковых и коммуникативных компетенций иностранных студентов, интеграцию в социокультурную среду.

Практическая подготовка иностранных граждан при проведении практики организуется на кафедрах Университета, его институтов (филиалов).

Иностранцам, освоившим образовательную программу, выдается документ об образовании и о квалификации.

Иностранные граждане обладают всеми правами обучающихся, имеющих гражданство Российской Федерации, и несут обязанности, предусмотренные российским законодательством, Уставом и локальными нормативными актами Университета.

Университет или его институт (филиал) до начала обучения обеспечивает ознакомление иностранных граждан с положениями Устава и локальных нормативных актов Университета, касающимися их прав и обязанностей, а также проводит инструктаж по соблюдению миграционного законодательства.

Университет вправе применять к иностранным гражданам меры поощрения в соответствии с Уставом и локальными нормативными актами Университета.

При нарушении иностранным гражданином требований законодательства Российской Федерации, Устава и локальных нормативных актов Университета руководством Университета или института (филиала) ему разъясняются допущенные им нарушения и применяются соответствующие меры дисциплинарного воздействия.

ชื่อหน่วยงาน:

Prosecutor General's Office of the Russian Federation

ที่อยู่ในการส่งเอกสารการสมัครขอรับทุนการศึกษา:

15a,bldg. 1, Bosshaya Dmitrovka Str.,Moscow, GSP-3, 125993, Russia